

# Kvalita vody Stanovenie rozpustených aniónov iónovou kvapalinovou chromatografiou Časť 4: Stanovenie chlorečnanov, chloridov a chloritanov v málo znečistených vodách (ISO 10304-4: 2022)

STN EN ISO 10304-4

75 7447

Water quality - Determination of dissolved anions by liquid chromatography of ions - Part 4: Determination of chlorate, chloride and chlorite in water with low contamination (ISO 10304-4:2022)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/22

Obsahuje: EN ISO 10304-4:2022, ISO 10304-4:2022

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 10304-4 (75 7447) z augusta 2001

#### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 10304-4

March 2022

ICS 13.060.50

Supersedes EN ISO 10304-4:1999

#### **English Version**

Water quality - Determination of dissolved anions by liquid chromatography of ions - Part 4: Determination of chlorate, chloride and chlorite in water with low contamination (ISO 10304-4:2022)

Qualité de l'eau - Dosage des anions dissous par chromatographie des ions en phase liquide - Partie 4: Dosage des ions chlorate, chlorure et chlorite dans des eaux faiblement contaminées (ISO 10304-4:2022) Wasserbeschaffenheit - Bestimmung von gelösten Anionen mittels Ionenchromatographie - Teil 4: Bestimmung von Chlorat, Chlorid und Chlorit in gering belastetem Wasser (ISO 10304-4:2022)

This European Standard was approved by CEN on 8 January 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

#### EN ISO 10304-4:2022 (E)

Contents	Page
European foreword	3

#### **European foreword**

This document (EN ISO 10304-4:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 147 "Water quality" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 230 "Water analysis" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10304-4:1999.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 10304-4:2022 has been approved by CEN as EN ISO 10304-4:2022 without any modification.

## INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10304-4

Second edition 2022-03

## Water quality — Determination of dissolved anions by liquid chromatography of ions —

#### Part 4:

Determination of chlorate, chloride and chlorite in water with low contamination

Qualité de l'eau — Dosage des anions dissous par chromatographie des ions en phase liquide —

Partie 4: Dosage des ions chlorate, chlorure et chlorite dans des eaux faiblement contaminées



Reference number ISO 10304-4:2022(E)

ISO 10304-4:2022(E)



#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

#### ISO 10304-4:2022(E)

Cor	contents			
Fore	eword	iv		
1	Scope	1		
2	Normative references			
3	Terms and definitions			
4	Interferences			
5	Principle	2		
6	Reagents			
7	Apparatus			
8	Quality requirements for the separator column			
9	Sampling and sample pre-treatment 9.1 General requirements 9.2 Sample pre-treatment in the case of elevated levels of chloride and bromic	8		
10	Procedure			
	<ul> <li>10.1 General</li> <li>10.2 Calibration</li> <li>10.3 Measurement of samples using the standard calibration procedure</li> </ul>	9 9		
	10.4 Validity check of the calibration function	10		
11	Calculation	10		
12	Expression of results	10		
13	Test report			
Ann	nex A (informative) Performance data	12		
Bibli	liography	15		

#### ISO 10304-4:2022(E)

#### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality*, Subcommittee SC 2, *Physical, chemical and biochemical methods*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 230, *Water analysis*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10304-4:1997), which has been technically revised. The main changes compared to the previous edition are as follows:

- in the introduction, all requirements concerning the application of the method have been deleted and moved to other clauses;
- in <u>Clause 2</u>, all the references made but withdrawn since the publication of the 1997 edition (e.g. ISO 10304-2) have been deleted and the references ISO 5667-1 and ISO 5667-3 have been moved to the Bibliography;
- in <u>6.8</u>, various eluent formulations have been reduced to one example;
- in <u>Clause 8</u>, the calculation procedure for the peak resolution according to the USP definition [<u>Formula (1)</u>] has been completed with the EP definition [<u>Formula (2)</u>] (both calculations are equivalent);
- in 9.1, information that drinking water disinfection treatment using chlorine dioxide can cause the formation of chlorite and chlorate (paragraph 2) and helpful precautions to minimize/eliminate such formation (paragraph 3) have been added;
- in <u>Clause 11</u>, the option to report result concentrations in microgram per litre has been added.

A list of all parts in the ISO 10304 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>.

## Water quality — Determination of dissolved anions by liquid chromatography of ions —

#### Part 4:

### Determination of chlorate, chloride and chlorite in water with low contamination

WARNING — Persons using this document should be familiar with normal laboratory practice. This document does not purport to address all of the safety problems, if any, associated with its use. It is the responsibility of the user to establish appropriate safety and health practices.

IMPORTANT — It is absolutely essential that tests conducted in accordance with this document be carried out by suitably qualified staff.

#### 1 Scope

This document specifies a method for the determination of the dissolved anions chlorate, chloride and chlorite in water with low contamination (e.g. drinking water, raw water or swimming pool water).

The diversity of the appropriate and suitable assemblies and the procedural steps depending on them permit a general description only.

For further information on the analytical technique, see Bibliography.

An appropriate pre-treatment of the sample (e.g. dilution) and the use of a conductivity detector (CD), UV detector (UV) or amperometric detector (AD) make the working ranges given in <u>Table 1</u> feasible.

Anion	<b>Working range</b> mg/l <sup>a</sup>	Detection
Chlorate	0,03 to 10	CD
Chloride	0,1 to 50	CD
	0,05 to 1	CD
Chlorite <sup>b</sup>	0,1 to 1	UV; λ = 207 nm to 220 nm
	0,01 to 1	AD; 0,4 V to 1,0 V

Table 1 — Working ranges of the analytical method

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 8466-1, Water quality — Calibration and evaluation of analytical methods — Part 1: Linear calibration function

#### koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The working range is restricted by the ion-exchange capacity of the columns. If necessary, samples can be adjusted to this range by dilution.

b The minimum working range for chlorite of 0,05 mg/l was obtained using calibration checks, but the interlaboratory trials (see <u>Table A.4</u>) showed that it is difficult to obtain this with sufficient accuracy, and only if taking great care.